

## 申請方法

### 1 申請

準備以下的3種資料,通過E-mail,傳真或郵寄報名。

- ①『長沼學校暑期課程PREMIUM申請書』必要事項須填寫
- ②照片3cm×4cm
- ③護照影本

**E-mail** naganuma-summer@qto.co.jp

**Fax** +81-(0)3-6864-0910

**郵寄** 株式会社QtoJAPON 暑期課程負責人  
〒150-0022 東京都渋谷区恵比寿南3-7-5-203

- 2 我們收到了申請書之後,將會傳送繳費單給您。  
關於費用的支付,請您匯款到以下的銀行。  
確認匯款後,會確保名額。

#### 海外支付方法(銀行匯款)

銀行名: THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD  
 支店名: EBISU BRANCH  
 支店住址: 1-8-6, Ebisu-nishi, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-002  
 帳戶號碼: 136-0114931  
 帳戶名: QtoJAPON INC.  
 Swift代碼: BOTKJPJT

#### 日本國內支付方法(銀行匯款)

銀行名: 東京三菱UFJ銀行  
 支店名: 恵比寿支店(支店code 136)  
 口座番号: 普通口座 0114931  
 口座名: 株式会社QtoJAPON

#### 注意

- 海外匯款的手續費由申請者自行負擔。
- 取款手續費將由株式会社QtoJAPON負擔。關於手續費的更多資訊,請向銀行諮詢。

#### 取消 & 退款規則

從暑期課程的開始日(7月3日)開始計算取消費: 30天前(6/3)為20%, 14天前(6/19)為40%, 7天前(6/26)為60%, 3天前(6/30)為100%的取消費。  
請注意,課程一旦開始,即使取消,所有費用也將不予退還。

## FAQ

**Q. 旅客之家如果全部都是單人房的話,還能與其他參加者進行交流嗎?**

我們會將所有參加暑期課程的同學調整至同層樓。共同的用餐時間,一起看電視,讓交流的時間更多更充實。

**Q. 旅客之家有男生專用和女生專用的樓層嗎?**

2~4樓為男女共同,5~8樓則是女生專用樓層。暑期課程也會使用男女共用樓層。如有空房,你可以指定女生專用樓層。

**Q. 沒有供餐的話不用擔心嗎?**

可以與參加課程的同學們一同到超市或超商購買便當或是使用廚房下廚,也可以自行外食,所以不用擔心。只是,請各自準備購買食材花費等現金。

**Q. 請問有提供棉被嗎?**

每一間房間都會提供清洗過的棉被。不需要自行攜帶毛毯。這包含在所繳交的房租費用裡面。

**Q. 有辦法洗衣服嗎?**

共用空間有設置免費的洗衣機。附近藥妝店有販售便宜的洗衣劑,所以不需要特別帶來。洗完衣服後可以在共用的場所或自己的房間裡曬衣服。請注意,假如使用烘乾機,需付費! 100日元/30分鐘。

**Q. 請問有網路嗎?**

可以使用免費的LAN或Wi-Fi。請自行攜帶電腦。

**Q. 課程期間假如有朋友要住進來的話可以嗎?**

可以,但必須繳交費用,1名2200日元/日。(必須事先預約)

**Q. 暑期課程開始前或結束後可以延長居住嗎?**

可以的,暑期課程參加者從到日本那天開始的4週以內(28天)不需要繳付追加費用。(必須事先預約)

**Q. 機場接送的時間有指定嗎?**

根據出發的國家,有指定接送的機場和時間。  
由於入住手續時間是9:00~17:00之間,我們收到申請書之後,會盡快的做安排和通知。

**Q. 課程開始前可以自行先到,或者可以在課程結束後延後回國嗎?**

可以的。但是請注意,我們將不會提供個別接送的服務。

### EVENT

## 大學院/大學升學展 in 長沼學校

您所嚮往的大學院和大學將  
為長沼的學生匯集於此!

**活動時間** 2017.07.14 (五)  
12:30 ~ 14:00

#### 國公立大學

電氣通信大學, 宇都宮大學, 滋賀大學, 秋田大學, 山形大學, 弘前大學, 福岡女子大學, 信州大學, 福島大學, 長崎大學, 首都大學東京, 橫濱國立大學, 東京農工大學, 豐橋技術科學大學, 富山大學, 島根大學, 靜岡大學

#### 私立大學

早稻田大學, 青山學院大學, 上智大學, 明治大學, 中央大學, 立教大學, 法政大學, 專修大學, 東洋大學, 東京都市大學, 東京理科學大學, 流通經濟大學, 東京電機大學, 關西學院大學, 立命館亞洲太平洋大學, 國際醫療福祉大學, 日本藥科學大學, 昭和女子大學, 東海大學, 櫻美林大學, 芝浦工業大學, 福井工業大學, 垂細亞大學, 日本經濟大學, 神田外語大學, 好萊塢大學學院大學, Institute of Technologists

### MESSAGE



#### 給對日本和日語感興趣的大家

世界中的日語學習者選擇的學校,長沼學校迎接了創校69週年的到來。  
這個夏天,邊享受東京的生活,邊體驗長沼「開口說日語」的日語課。  
讓我們一起用日語開創你的未來!

學校法人長沼學校 東京日本語學校  
校長 小島美智子

#### 暑期課程的詢問

株式会社QtoJAPON 長沼暑期課程負責人  
〒150-0022 東京都渋谷区恵比寿 3-7-5-203  
Tel: +81-(0)3-6890-0910 FAX: +81-(0)3-6864-0910  
E-mail: naganuma-summer@qto.co.jp

※QtoJAPON是長沼學校活動的正式合作夥伴。

#### 旅客之家的詢問

可對應英語 / 中文 / 俄語  
E-mail: info@fujimihouse.jp TEL: +81-(0)3-6418-4664



SHIBUYA



MEIJI SHRINE



# PREMIUM 2017 長沼學校 暑期課程

2017.7.3 MON - 7.23 SUN

—— 使用日語! × 體驗文化 ——

**上午學日語,下午有各種課外活動。  
週末也有一日遊。**

上午學習日語,讓學生從當天起便能實際運用在  
日常生活中。之後,下午可以參加課外活動體驗日本  
文化和到旅遊景點走一走。這個夏天,在東京澀谷  
渡過節目充實的三週吧!

**可以參加讓你了解  
日本大學院和大學的活動。**

暑期課程期間在長沼學校內舉辦《大學/大學院  
升學展》。暑期課程的學生都可以參加這項活動。  
讓長沼學校的暑期課程為您勾劃美好的未來。



DISNEYLAND





PREMIUM 2017

# 長沼學校 暑期課程



## 概要

日程	2017年7月3日(星期一)~7月23日(星期日) 共三週
時間	上午 9:00 ~ 12:30 日語課 下午 一週安排了2~3次的日本文化體驗課和課外活動。另外,校內也會舉辦升學展。
所在地	學校法人長沼學校 東京日本語學校 〒150-0036 東京都澀谷區南平台町16番26號
參加資格	16歲以上,有日語學習經驗
住宿	旅客之家(學校步行範圍內的單人房間。*合作單位:富士見HOUSE)
報名方法	準備以下的3種資料,通過E-mail,傳真或郵寄報名。 1 長沼學校暑期課程PREMIUM申請表格 2 照片3cm×4cm 3 護照的影本
報名截止日期	2017年6月15日(星期四)
參加費用	28萬日元(含消費稅) ※5月26日(星期五)之前付費可享受優惠價27萬日元(含消費稅) 確認學費後,將確保班級名額。
課外教學企畫營運	株式会社QtoJAPON www.qto.co.jp *學生前往日本前請務必自費加入旅遊保險。



## 費用所包含的項目

- 分班測驗費(筆試/面試/諮詢)
- 學費
- 教材費
- 住宿費(含水、電、瓦斯及網路費用)
- 機場接送費(使用公共交通工具)
- 課外活動費
- 結業歡送會費
- 結業證書費(只限於符合的學生)

## 費用不包含的項目

- 機票
- 護照申請費
- 伙食費
- 行李超重費
- 大學/大學院說明會參加費(免費)
- OP和個人的課外活動費(課程以外的所有活動)
- 保險費(\*請務必加入旅遊保險)

## 注意事項

- 安排的課外活動根據情況可能有所變更。
- 安排居住於可步行到學校的旅客之家(單人房)。(※假如想要2人共住一間房或住在其他地方,由於參加費用會有所變更,請事先商量。)
- 旅客之家有提供免費Wi-Fi及LAN上網,但請自行攜帶電腦。
- 在長沼學校有電腦可供學生使用,也可以免費使用Wi-Fi。
- 課程結束時,符合條件的學生將獲得結業證書。
- 上午的日語課程為180分鐘。
- 長沼學校暑期課程的日語班級原則是初級班。但是,根據7/4(二)全員必接受的分班測驗(筆試與面試)的成績結果,假如獲得長沼學校所訂的中級程度以上的分數,講師有可能建議你轉到其他班級。不接受參加者或監護人想轉到超過自身程度的班級的要求。  
\*假如只想學習日語,建議參加沒有課外活動的普通課程。

### 暑期課程課外活動 不同意監護人的陪同

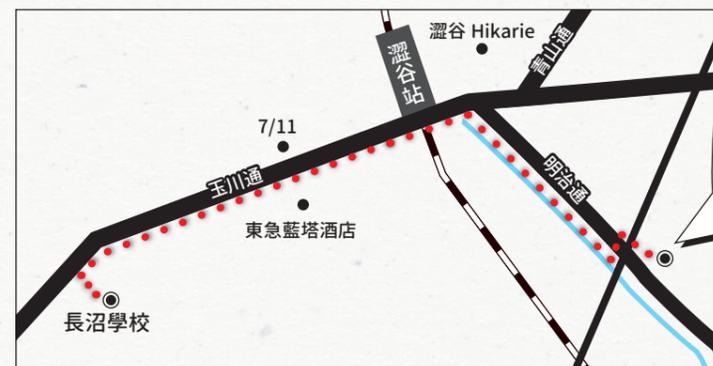
由於監護人體力問題,無預約的參與所引發的問題和減少使用日語自行解決問題的機會等原因讓學習效果無法正常發揮,課外活動將不同意監護人的陪同。

## 行程表

●上午 ●下午 ●一整天 OP各參加者需自費

03	04	05	06	07	08	09
抵達日本。機場迎接,前往住宿處。	開課/分班測驗(筆試/面試) 明治神宮~原宿~澀谷	三溪園~橫濱	日語課 小江戸 川越	台場	鎌倉一日遊	長瀨川行程 OP
10	11	12	13	14	15	16
淺草	秋葉原	日語課	浴衣和東京灣遊艇	大學/大學院升學展 in 長沼學校		丹沢・大山 OP 爬山行程
17	18	19	20	21	22	23
江之島 OP 海洋行程	東京迪士尼海洋		日語課	(日語成果發表會) 結業歡送會(sukiyaki自助餐)		回國。 送學生到機場。

\*下午的課外活動內容根據實際情況有可能變更。課外活動結束後,全員必須回到澀谷後再解散。



## 關於旅客之家 URBAN PLACE SHIBUYA EAST

### 房間設備:

- 冷氣
- 床
- 桌子椅子
- 照明燈
- LAN(免費)
- Wi-Fi(免費)
- 清洗過的棉被

### 共用空間設備:

- 廚房
- 餐具
- 廚具
- 冰箱
- 飯桌
- 電視
- 洗衣機
- 衣類烘乾機(100日元/30分鐘)
- 洗臉台
- 淋浴間
- 廁所
- 郵箱
- 電梯
- 自動鎖

## 班機的預約和旅客之家的入住手續/退房手續時間

旅客之家 URBAN PLACE SHIBUYA east 與酒店不同,擁有和公寓相同的租房協議。入住手續時間非24小時,當天的營業時間 9:00 ~ 5:00 之間必須到公司的事務所辦理入住手續。預約機票時,請選擇可以在這個時間段以內到達澀谷的班機。

## 有關旅客之家問題諮詢

(※可應對英語/中文/俄語)

E-mail: info@fujimihouse.jp

TEL: +81-(0)3-6418-4664

## 旅客之家 URBAN PLACE SHIBUYA EAST 交通指南

- 從成田機場:  
a) 乘坐成田 EXPRESS 至澀谷站(50分鐘)  
從澀谷站新南口步行(5分鐘)  
b) 搭乘機場立木津巴士至澀谷藍塔(90分鐘)  
從澀谷藍塔步行(7分鐘)
- 從羽田機場:  
搭乘機場立木津巴士至澀谷藍塔(60分鐘)  
從澀谷藍塔步行(7分鐘)
- 從長沼學校:步行(15分鐘)



〒150-0011  
東京都澀谷區東 1-26-26

## 暑期課程結業證書

符合以下條件的學生在課程的最後一天可獲得「暑期課程結業證書」:



- 暑期課程 12 次的日本語課中出席 9 次以上。
- 在最後一天的日語成果發表會時日語能力獲得肯定的學生。